THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription Price
50 Cents a year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, *Editor*

VOL XX No. 10
JUNE, 1938

WHO WE ARE, AND WHAT WE BELIEVE

We Jews who believe on the Lord Jesus Christ are the children of Abraham. We are not apostates, as some misinformed Rabbis would have you believe. We are not Meshumadim. We believe every word that God gave through Moses and the Prohets. And because we believe all that God has spoken, we believe on His only begotten Son, the Lord Jesus Christ.

We are the children of Abraham. And we are Abraham's true children, because we believe what Abraham believed. You may not know it, dear reader, but Abraham believed in the Lord Jesus Christ. It was this same Lord Jesus who stood in the streets of Jerusalem and told the Pharisees and rabbis,

> "Abraham rejoiced to see my day: and he saw it and was glad."

When the Jews, infuriated with the serene dignity of the Lord Jesus Christ, and maddened because of His assured statement that He was the only begotten Son of God, heard Him say, "Abraham rejoiced to see my day," they howled at Him, "Thou art not yet 50 years old, and hast thou seen Abraham?" And to this the Lord Jesus answered with a dignity becoming the Son of God, "Verily, verily, I say unto you, before Abraham was, I AM!" And those blinded Jews of that day became even more demoniacal in their hate, because the record says, "They took up stones to cast at him."

THE PRINCE OF PEACE

But Abraham did believe in the Lord Jesus Christ. And if you read carefully the account of the battle of the rebellion against Chedarlaomer, you will find that after the din of the battle had ceased, Abraham sallied forth, and pitting himself against those wh had taken captive his nephew Lot, he won his victory and brought back his nephew. Then we find a remarkable statement:—

> "And Melchizedek king of Salem brought forth bread, and wine: and he was the priest of the most high God. And he blessed him, and said, Blessed be Abram of the most high God, possessor of heaven and earth: And blessed be the most high God, which hath delivered thine enemies into thy hand. And he gaves him tithes of all." Genesis 14:18–20.

And so here enters that great figure of mystery, Melchizedek, king of Salem; the literal translation is "my righteous king, the prince of peace." And to him, Melchizedek, Abraham paid tithes. Now every Jew knows that Abraham could only have given tithes to someone over and above him. And this Melchizedek was none other than what the name implies, the prince of peace, the Lord Jesus Christ! And so when the Lord Jesus said to the Jews of Jerusalem, "Abraham saw my day," He told them the literal truth.

We are the children of Moses. And you will find, dear reader, if you are a sincere and earnest seeker after the truth, that Moses believed in the Lord Jesus Christ. Indeed it was Moses who told our forefathers:—

> "The Lord thy God will raise up unto thee a Prophet from the midst of thee, of thy brethren, like unto me; unto him ye shall hearken; . . . . I will raise them up a Prophet from among their brethren, like unto thee, and will put my words in his mouth; and he shall speak unto them all that I shall command him. And it shall come to pass, that whosoever will not hearken unto my words which he shall speak in my name, I will require it of him." Deut. 18:15, 18, 19.

And so when we believe in the Lord Jesus Christ, we only reaffirm our faith in Moses; and we ask every honest minded Jew to do likewise. It was Philip, the devout Jew, who came one day face to face with the Lord Jesus Christ; and in the twinkling of a moment like the sharp clear light that comes in a fraction of a second when lightning rends the sky, God revealed to Philip that this Lord Jesus was the one foretold by the prophets, and by Moses, and that He was the Son of God. Philip was so excited that he ran to find Nathaniel, and here is what the record states:—

> "Philip findeth Nathaniel, and saith unto him, We have found him, of whom Moses in the law and the prophets, did write, Jesus of Nazareth, the son of Joseph." John1:45.

So Philip, the devout Jew, knew enough of what Moses wrote to understand that when the Lord Jesus appeared on the earth, He was in Himself the fulfillment of every prophecy that Moses had outlined, under God's dictation.

We are the children of Isaiah. For Isaiah too, dear reader believed in the Lord Jesus Christ. In the loftiest and sublimest language that ever was penned, this prophet of God told us 700 years before the event, the most minute description of what the Lord Jesus would do and what He would be. Can you find anything in all literature so heartbreaking and so accurate as this description of the suffering Messiah:—

> "He is despised and rejected of men; a man of sorrows, and acquainted with grief: and we hid as it were our faces from him; he was despised, and we esteemed him not. Surely he hath borne our griefs, and carried our sorrows; yet we did esteem him stricken, smitten of God, and afflicted. But he was wounded for our transgressions, he was bruuised for our iniquities: the chastisement of our peace was upon him; and with his stripes we are healed. All we like sheep have gone astray; we have turned every one to his own way; and the Lord hath laid on him the iniquity of us all. He was oppressed, and he was afflicted, yet he opened not his mouth: he is brought as a lamb to the slaughter, and as a sheep before her shearers is dumb, so he openeth not his mouth. Yet it pleased the Lord to bruise him; he hath put him to grief, when thou shalt make his soul an offering for sin, he shall see his seed, he shall prolong his days, and the pleasure of the Lord shall prosper in his hand." Isa. 53:3–10.

And we are the children of Daniel. For Daniel too believed in the coming of the Messiah. And Daniel gave us dates for His coming so exact, so precise that astronomers today still stand aside with awe and reverence as they study the divine calculations of Daniel 9:24-26:—

> "Know therefore and understand, that from the going forth of the commandment to restore and to build Jerusalem unto the Messiah the Prince shall be seven weeks, and threescore and two: the street shall be built again, and the wall, even in troublous times. And after threescore and two weeks shall Messiah be cut off, but not for himself: and the people of the prince that shall come shall destroy the city and the sanctuary; and the end thereof shall be with a flood, and unto the end of the war desolations are determined."

And we are the children of Zechariah. For Zechariah bridged the chasm of the centuries and looked forward to a day when a converted, heartbroken Jewish nation, coming eventually to realize what a terrible sin it was to reject the Lord Jesus Christ nearly two thousand years ago, shall cry out in agony, that God may forgive them. Here are the sublime and inspired words of Zechariah:—

> "And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourneth for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his firstborn." Zechariah 12:10.

And we are priests! And of a better order than Aaron, the high priest. To us, who have been born again through the blood of the Lord Jesus Christ, has come the assurance from God:—

> "But ye are a chosen generation, a royal priesthood, an holy nation, a peculiar people; that ye should shew forth the praises of him who hath called you of darkness into his marvellous light." 1 Peter 2:9.

And finally, we are kings! For again has come to us the sure promise as found in Revelation 1:5, and 6:—

> "Unto him (the Lord Jesus Christ) that loved us from our sins in His own blood, and hath made us kings and priests unto God and his father; to Him be glory and dominion forever and ever. Amen."

And so you see, dear reader, we have a noble heritage. We are the children of Abraham. We are the children of Moses

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y. Entered as Second Class matter April 4, 1922, at the Post Office, Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, act of October 3, 1917. Authorized December 30, 1937.

and of all the prophets; and then by direct line of inheritance we come down through the apostles and we are now priests, and kings, and fellow-heirs with the Lord Jesus Christ. We are the real Jews. No Jew can be a real Jew when he rejects the final capstone of all Judaism, the Lord Jesus Christ. No Jew can be a real Jew who denies the solemn truths of his own prophets, of his own patriarchs, of his own deliverer from Egyptian bondage. Upon us who have accepted the Lord Jesus Christ has fallen the mantle of true Israelite succession.

And now what do we believe? We are not heretics, we are not seducers, we are not soul snatchers. We confirm every Word of the Holy Bible. Here in our headquarters building at 27 Throop Avenue, Brooklyn, N. Y., we are a company of Jews who have been washed in the blood of the Lord Jesus, who have been made new creatures in Him, who have confessed Him openly by baptism, who meet regularly to worship Him, and to sing praises to Him. The first thing we do when we gather together is to recite our creed, and in that creed there are ten articles. In order that every reader shall be disabused of any prejudice and fears, we are now printing these ten articles of faith. We ask each Jew who reads these lines to judge whether these confessions can honestly be twisted to justify your rabbis in calling us apostates. Here are the articles:—

ARTICLE 1.

I believe with all my heart in the God of Abraham, Isaac, and Jacob, as it is written "Hear O Israel, the Lord, our God, the Lord is one." These three mean only one God, indicating Father, Son and Holy Spirit, three revelations of one God, who hears the prayers of all who pray in the name of the Lord Jesus Christ.

ARTICLE 2.

I believe with a perfect faith that God's Word is true, that the law and the prophets were dictated by God Himself. Therefore I believe in the Lord Jesus Christ of whom the law and the prophets did write. He is my righteous Redeemer, the Saviour who died for my sins to reconcile me to the Father in heaven. (Isaiah 53).

ARTICLE 3.

I believe with all my heart that the Lord Jesus Christ is the Son of the living God. He was born of the Virgin Mary, through the Holy Spirit, so He could be an innocent and sinless sacrifice for my sins. (Isa. 7 and 14; Psa. 2; Luke 2).

ARTICLE 4.

I believe wholeheartedly that the Lord Jesus Christ who died for our sins rose up on the third day from the dead. He is seated at the right hand of the Father in heaven as our paraclete (advocate) as it is said in the Holy Writ. (Psa. 110).

ARTICLE 5.

I believe with all my heart that the Lord Jesus Christ will come again to judge the world and to rule, after the first resurrection from the dead, and before that great day of Judgment, as it is written. (Daniel 12).

ARTICLE 6.

I believe with a perfect faith in the Holy Spirit, who dwells in my heart by faith in the Lord Jesus Christ. He is our Comforter whom the Lord Jesus promised, to guide us in God's ways here upon earth. (John 14).

ARTICLE 7.

I believe with all my heart that the Lord Jesus Christ is the only righteous redeemer for Jew and non-Jew because all have sinned and cannot be counted righteous in God's sight without a sacrifice. The Lord Jesus is the only sacrifice for all who believe in Him.

ARTICLE 8.

I believe that before the time of Jacob's trouble (Jere. 30) the Lord Jesus will take up to Himself all the believers (1 Thess. 4) thus delivering us from the great tribulation which will last 3½ years (Daniel 9 and 12, Rev. 13). After that He will come down with the believers to reign as the King over the whole earth, and the believers will reign with Him (Daniel 2 and 7. Psalm 2. Rev. 2:26, 27. Zech. 14).

ARTICLE 9.

I believe with all my heart that the New Testament is true and is the fulfillment of the prophets in the Holy Bible. In this way the Old and New Testaments are in perfect harmony, and both come from God.

ARTICLE 10.

I believe with all my heart that the people of Israel will yet accept the Lord Jesus as their Saviour; that they will repent and with great sorrow look unto Him who was pierced for our sins, as it is written. (Zech. 12).

THEREFORE

I promise to pray every day in the name of the Lord Jesus Christ, to read the Holy Scriptures daily, to lead by the help of God a life in the Lord Jesus Christ which will please God. I will also proclaim the good tidings of the Lord Jesus Christ so that others shall be saved through the Holy Messiah Jesus from the wrath of God. Amen.

May we invite you to join our little company of believers? You will be welcome among us and you will find such happiness and peace as you have never known before. The old invitation of Moses was "Come thou with us and we will do thee good." And the same invitation we give to you now. Will you come?

AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM

Throop Avenue and Walton Street

Brooklyn, N. Y.

WHERE YOU MAY OBTAIN THE SHEPHERD OF ISRAEL

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Ave., Brooklyn, Rev. Leopold Cohn. **Chicago, Ill.:** 316 Stanley Pl., Rev. Solomon Birnbaum. **Pittsburgh, Pa.:** 1603 Centre Ave., Rev. John Solomon, Missionary. **Philadelphia, Pa.:** 535 Spruce St., Mr. Harry Burgen, Missionary. **Buffalo, N. Y.;** 206 North Park Ave., Rev. A. B. Machlin. **Columbus, Ohio.** 1089 East Broad St. Rev. Oscar Wago. **Los Angeles, Calif.:** 2005 Brooklyn Avenue, Rev. E. Zimmerman.

OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Commonwealth Street, Rev. G. E. Ardill. **Warsaw, Poland:** Targowa 15, M. 4. Rev. Moses Gitlin, Missionary. **Jerusalem, Palestine:** Gospel Gate, Russian Compound, Rev. Frank L. Boothby, Missionary. **Paris, France:** 123 Avenue du Maine, Rev. Henri Vincent.

40 CTS. WORTH FOR 25 CTS.

Send us 25c in coin or stamps and we will mail you a 40c. New Testament in Hebrew, Yiddish or English.

Address:

THE SHEPHERD OF ISRAEL

27 Throop Avenue, Brooklyn, N. Y.

TUNE IN

Our Jewish friends in the Atlantic City area are invited to tune in on station WPG, 1100 Kc, every Sunday morning, 9:45 a. m. to 10 a. m. A message is given at that hour by Rev. Coulson Shepherd, Pastor of the First Baptist Church, Atlantic City, in a regular series of Radio Messages to the Jews. In these messages Mr. Shepherd first broadcasts some of the most important world events in Jewry, news items gathered industriously and patiently by him from every quarter of the globe; after the news items Mr. Shepherd gives a Bible message that is of tremendous help to every earnest and truth-seeking Jew. Tune in, and tell us how you like it.

וועלט, זיי צו זוכען און זיי צו רעטען מיט דעם וואס ער האט אונזער פארדינטע קללה אויף זיך גענומען אזוי ווי עס הייסט „כי קללת אלהים תלוי". די קללה וואס איז אויף אונז אידען געהאנגען צוליעב אונזערע זינד איז מיט'ן משיח אויפגעהאנגען געווארען דארט אויפ'ן בארג גלגולת און דערמיט האט דער הייליגער משיח אונז גערעטעט פון אונטערגאנג אז מיר זאלען נישט בלייבען פערלוירענע אוצרות.

אט דאס איז וואס מיר די שליחים פון ישוע המשיח פארקינדיגען און ערצעהלען צו דער וועלט בכלל און צו אידען בפרט, אז קיינער דארף פערבלייבען א פארלוירענער אוצר, דורך זינד. וואס האט תמיד געבראכט צרות אויף מענשען, נייערט אויסגעלייזט צו ווערען דורך דער גאולה וואס גאט האט פאר מענשען פארבערייט קודם בריאת שמים וארץ, נעמליך דורך ישוע המשיח.

געדענקט, ליעבער לעזער, אייער נשמה איז טייער ביי גאט ב"ה, זי איז גאט'ס אוצר, און איז אין געפאהר דורך זינד פארלוירען צו געהן. למעה"ש לאזט נישט אז דער אוצר, די נשמה, זאל חלילה פארלוירען ווערען לנצח נצחים. „דער בן אדם (ישוע המשיח) איז געקומען צו זוכען און צו רעטען דאס וואס איז געגאנגען פארלוירען". (לוקס י"ט, 10)

הויכשרייענדע פאקטען

פאר יעדען רעכטדענקענדען מענש.

עס איז אן אלבעקאנטער פאקט אז מיט אידען קאן מען דיסקוטירען איבער אלעם אין דער וועלט. זיי האבען א ידיעה הן אין אינדאסטרי הן אין פינאנץ והן אין וויסענשאפט. אבער ווען עס קומט צו א נשמה־זאך וואס יעדער איד דארף און זאל וויסען, וואס ברענגט צופרידענהייט דא אויף דער וועלט און אייביגעס לעבען דארט אויבען, צו דעם ווילען זיך פיעל בכלל נישט צורירען, עפעס ווי דאס וואלט געווען א ווילד פרעמדע זאך.

דערפאר ווילען מיר דא ברענגען אייניגע פארנינפטיגע פונקטען פון דעם פערנאנטען קריסט דר. פעטערסאן פארוואס אויך אידען דארפען זיך בעקאנט מאכען מיט ישוע פון נצרת און עפעס וויסען פון איהם.

ערשטענס — זאגט ער, ווייל ישוע איז אוניווערזאל, די גאנצע וועלט רעדט וועגען איהם. אין אמעריקא, דרש'ענען יעדען זאנטאג צירקא הונדערט און פופציג טויזענט פרעדיגער וועגען איהם. איבער איין מיליאן זאנטאג שוהל לעהרער לערנען וועגען איהם מיט איבער צוועלף מיליאן קינדער. אין אנדערע לענדער — מעהר אדער וועניגער נאך דעם ערך נאך. עס זענען מעהר ביכער געדרוקט געווארען וועגען ישוע אלס איבער אירגענד וועלכען אנדערען פערזאן, אפילו מעהר פון נאפאליאן באנאפארט איבער וועמען עס איז מעהר ליטעראטור געווידמעט געווארען ווי צו אנדערע. עס ווערען פובליצירט יערעס יאהר איבער צעהן מיליאן ביבלען וואס בעשרייבען דאס לעבען פון ישוע. זיי ווערען פארקויפט און צוטיילט איבעראל אין דער וועלט. איז דען די גאנצע וועלט משוגע? איהר אינטעליגענטע מענשען זאלען אויך וויסען איבער אזא באריהמטען כאראקטער ווי ישוע איז.

צווייטענס, ווייל ישוע איז געווען פון אייער אייגענער ראסע און משפחה. א קינד פון אברהם יצחק ויעקב — א איד. ווען איך ,א גוי'שער קריסט, וואלט געהאט צווישען די מייניגע אזא כאראקטערפאלען קרוב וואלט עס מיר געווען א גרויסער כבוד אויסצופארשען ווער און וואס ער איז געווען. איהר אידען וואלט בעדארפט באמת שטאלצירען צו האבען אזא געהויבענע פערזענליכקייט אין אייער יחוס בריעף.

דריטענס, דארפט איהר פון איהם וויסען דערפאר וואס ער האט אויפגעטאן. ער האט אומגעקעהרט די וועלט צו ציוויליזאציאן וואס געהט האנד אין האנד מיט אמת קריסטענטום. ביידע פארנעמען דיזעלבע סביבה, איינס קאן נישט עקזיסטירען אהן צו צוברענגען דאס אנדערע און ביידע קומען פון זעלבען מקור, פון ישוע מנצרת.

פיערטענס, דארפט איהר פון איהם וויסען, ווייל קריסטענטום איז א צווייג פון אידנטום. דער גרויסער יסוד פון לעבענדיגען גאט איז אונזער גרויסער אמת וואס ישוע האט געלערענט און וואס זיינע נאכפאלגער לערנען אויך איצט. צו דעם צוועק האבען זיינע נאכפאלגער איבערזעצט די כתבי הקדש אויף אלע ציוויליזירטע שפראכען, אז אלע מענשען זאלען וויסען דעם הייליגען אמת. מיר פארלאזען זיך אויף אייערע הייליגע נביאים וואס האבען פאראויס אנגעזאגט וועגען דעם משיח און זייערע אלע נביאות זענען ערפילט געווארען אין ישוע מנצרת.

פינפטענס, ווייל א וועלט מיט מענשען בעטראכטען איהם אלס דעם פאלקאמענסטען און הייליגסטען פערזאן וואס האט אמאל געלעבט. דאס האבען עדות געזאגט אלערהאנד מענשען פון פארשידענע גלויבענס. אפילו אזעלכע וואס האבען גאר קיין גלויבען. רענאן האט געזאגט וועגען ישוע, אז צווישען מענשען געפינט זיך קיין גרעסערער פון ישוע. ראסי האט געזאגט: דאס לעבען פון ישוע איז געווען ווי פון א גאט. דזשאן פולוס ריכטער האט געזאגט, אז ישוע איז געווען דער הייליגסטער צווישען די שטארקע און דער שטארקסטער צווישען די הייליגע. ווען דער דאזיגער ישוע איז געווען פון אייער ראסע, דארפט איהר אודאי וויסען און לערנען פון איהם.

זעקסטענס, ווייל ער אלס א בן דוד האט אן אנשפרוך אויף זיין פאטער דוד'ס טהראן אזוי ווי ער אליין האט געזאגט דאמאלס אין ירושלים און אזוי ווי גאט האט צופאר געזאגט דורך ירמיה הנביא קאפ. כ"ג: „עס קומט א צייט אז איך וועל אויפשטעלען צו דוד א גערעכט שפראצלינג, ער וועט רעגירען אלס א מלך און וועט ברענגען גערעכט און גערעכטיגקייט אין דער וועלט". דאס הארמאנירט מיט זיין וועלט־באקאנטען כאראקטער פון קדושה, חכמה און רחמנות. אלעס איז איינשטימיג אז ער איז געווען און איז דער משיח און דער גואל העולם.

די טענות — וואס מיר הערען — אז אידען האבען אזוי פילע געליטען פון די וואס רופען זיך אן קריסטען האבען לחלוטין קיין ממשות, ווייל ישוע איז לגמרי נישט פעראנטווארטליך פאר די שענדליכע און שרעקליכע מעשים פון די נאמענטליכע קריסטען וועלכע זענען קיינע קריסטען. ישוע האט געהייסען ליעבען יעדען מענש און האט שטארק געווארעט פאר דער שטראף ווען מ'טהוט יענעם שלעכטס, בעזאנדערס אידען, וואס זענען זיין פלייש און בלוט. רוסלאנד ליידט היינט שטארק פאר איהרע אכזריות צו אידען. שפאניען האט שוין לאנג געקראגען איהר שכר פאר איהר גרויזאמקייט צו אידען. דאגעגען אבער יענע נאציאנען אדער אינדיווידועלע מענשען וואס באהאנדלען אידען אזוי ווי ישוע האט געהייסען, ווי למשל אמעריקא און ענגלאנד, זיי ווערען דערפאר געבענשט. זיי ליעבען אידען ווייל זיי ליעבען ישוע וואס איז אליין געווען א איד.

איצטער, נאך די אלע אויביגע **פונקטען וואס** איך האב אנגעגעבען, דארפט איהר אלס איד גענוי בעטראכטען און באשליסען פאר זיך אליין וואס צו טאן מיט ישוע, וועלכער איז דער איינציגער משיח און גואל ע"פ תורת משה והנביאים. ווען איהר וועט איהם פערווארפען וועט איהר זיין פעראנטווארטליך פונקט אזוי ווי יענע וואס האבען איהם פאר'משפט. ווען איהר וועט איהם אבער אנערקענען וועט איהר זיין די גליקליכע אזוי ווי אלע אנדערע וואס האבען איהם אנגענומען אלס זייער ערלעזער.

ווילט איהר האבען א חלק אין זיין משפט אדער האבען א חלק אין זיין מלוכה? ווילט איהר מאכען גוט־ברידערשאפט מיט ווילדע און שלעכטע מענשען וואס האבען אונגליקליכערווייזע געשריגען „אוועק מיט איהם, קרייציגט איהם", אדער זאגען ווי נאבעלע און גוטע מענשען האבען געזאגט „באמת ער איז געווען דער **פארשפראכענער משיח**, דער בן אלהים, דער מלך ישראל". קלויבט אויס היינט וואס איהר ווילט!

מיינע ברידער, מיין הערצענס וואונש און געבעט צו גאט איז, אז ישראל זאל געהאלפען ווערען. (רוימער 10).

וואו איהר קאנט בעקאמען דעם רעה ישראל

ברוקלין, נ. י.: בית שר שלום, 27 טרופ עוועניו, פילאדעלפיא, פא.: מר. האררי בוירגען, 535 ספרוס סטריט. פיטסבורג, פא: רעוו. דזשאן סאלאמאן, 1603 סענטראל עוועניו. שיקאגא, איליניאי: רעוו. סאלאמאן בירנבאום, 316 סטענלי פלייס. לאס אנגעלעס, קאליפ.: רעוו. ע. צימערמאן, 2005 ברוקלין עוועניו. קאלומבוס, אהייא: רעוו. אסקאר וואגא, 1039 איסט בראאד סטריט. סידני, אסטראליען: רעוו. ג. ע. ארדיל, 145 קאמאנוועלטה סטריט. ווארשע, פוילען: רעוו. משה גיטלין, טארגאווא 15, מ. 4. ירושלים, פאלעסטינא: רעוו. פרענק בוטהביי, גאספל גייט, רוסישער קאמפאונד. פאריז, פראנקרייך: רעוו. העגרי ווינסענט, 123 דא־מעין עווע. באפאלא, נ. י.: רעוו. א. ב. מאכלין, 206 נארטה פארק עווע.

אונזערע ביכער וואס איהר קאנט ביי אונז פריי באקומען אין אידיש און אין ענגליש:

1. ויכוח.
2. מה שמו.
3. קין און הבל.
4. **יכרת משיח**
5. קול קורא.
6. לשני בתי ישראל.
7. הנה העלמה.
8. דאס רעטענעש.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רעה ישראל

א מאנאטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת׳דיגען משיח

Subscription Price
50 Cents a year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, *Editor*

VOL XX No. 10
JUNE, 1938

מ׳לויפט זוכען אַ אוצר

ווי ווייט די וועלט געשיכטע פיהרט צו דער פער־גאנגענהייט געפינט מען כמעט אין יעדער גענעראציע, מענשען וואָס האָבען זיך אָבגעגעבען מיט זייער טאַלאַנט, ענערגיע און צייט אום צו זוכען אוצרות. עס האָט נור בעדאַרפט איינעם איינפאַלען א שגעון אין קאָפּ אַז דאָרט און דאָרט, אין אַ געוויסען אָרט, האָבען פאַרהעריגע רייכע מענשען בעהאַלטען גאָלד, האָבען זיך שוין געפונען געווג בעלנים מיט איהם איינצוגעהן אין זיין פאַר־שלאַג, צו געהן און צו זוכען דעם אוצר .

מ׳האָט געזוכט און געזוכט, אין וויסטערייען, אין הויכע בערג און אין טיפע טאָלען, און מ׳האָט דעם אוצר נישט געפונען. די היסטאָריע האָט קיין איינציגען אינצידענט אונז צו געבען, אַז מענשען האָבען אירגענד־ווען געזוכט אוצרות און טאַקע באמת אויך די אוצרות געפונען. און דאָך האָט דאָס וואָרט „אוצר״ עפּעס אַזאַ כשוף׳דיגען כח אויסגעאיבט אויף מענשען, אַז נאָך ביז׳ן היינטיגען טאָג שטעלען זיך מענשען איין דאָס לעבען און זו־כען אוצרות.

אין „פּערו״, סויט אמעריקאַ, איז פאַראַן אַ טראַדיציע, אַז דער רייכער שבט וואָס מ׳האָט גע־רופען „אינקאַ״ האָבען ערגעץ אַוועקגעלייגט שווערע אוצרות מיט גאָלד. דיעזע רייכע אינקאָס פלעגען זיין אַן דער שפּיצע פון דער רעגירונג אין פּערו, זיי האָבען אָנגעזאַמעלט פיעל גאָלד, און אָט דיעזע אוצרות פון גאָלד זוכען מענשען נאָך עד היום.

אַזוי אויך געפינען מיר אין דער היסטאָריע די בעשרייבונג פון די בוקאַנעערס און זייערע אוצרות. די בוקאַנעערס פלעגען צו באַרויבען די פּאָרטוגע־זער און שפּאַניער אין צוועלפטען און אין דריי־צענטען יאָהר־הונדערט, און אַזוי־נאָך האָבען זיי אָנגעזאַמעלט פון רויבעריי אַן אונבעשרייבליך גרויס פאַרמעגען, וועלכעס זיי האָבען ערגעץ־וואו פאַר־שטעקט און מ׳דענקט אַז יענער אוצר ליגט וואו בע־האַלטען אויף דעם אינזעל „קאָקאָס״ . פיעלע טויזענדער מענשען זענען אַהין געגאַנגען, געליטען הונ־גער און אַלע אַנדערע אונאַנגענעמליכקייטען אַבי צו געפינען יענעם אוצר. מ׳האָט זיך איינס ס׳אַנ־דערע געשלאָגען און גע׳הרג׳עט, כדי פריהער צו פערכאַפּען דעם אוצר פון די בוקאַנעערס. אַנדערע זענען גאָר געגאַנגען גראָבען טיעף אונטער די פּי־ראַמידען אין מצרים, דענקענדיג אַז דאָרט האָבען די מלכי מצרים זייערע אוצרות בעגראָבען, דאָך האָט מען יענע אוצרות נאָך ביז היינט נישט גע־פונען.

מיט אונגעפעהר זעכציג יאָהר צוריק איז אַ גרויסע שיף מיט׳ן נאָמען „אידזשיפּט״ איינגעזונ־קען אין ים נעבען אושאַנט (אַן אינזעל וואָס גע־הערט צו פראַנקרייך). דאָרט אין יענער שיף איז געווען פינף מיליאָן דאָלאַר אין גאָלד, וועלכעס מ׳האָט שוין פאַרזוכט איינינגע מאָל ארויס צו קריגען. די אונטערטויכער האָבען זיך דאָרט איינינגע מאָל ארונטער געלאָזט אין טיפעניש פון ים אָבער עס האָט זיך ארויסגעצייגט אַז דאָס געזונקענע שיף איז לגמרי זעהר שווער צו דערגרייכען. מיט איינינגע יאָהר צוריק האָט מען ווידער פאַרזוכט צו צוקומען צו יענעם אוצר, מיט א שיף וואָס האָט מיט זיך געהאַט כל׳ערליי מכשירים וואָס איז נויטיג פאַר אַזאַ שווער שטיקעל ארבייט. דער סוף איז אָבער געווען אַז די שיף האָט עקספּלאָדירט און אַלע וואָס זענען געווען אויף דער שיף זענען פאַרלוירען גע־גאַנגען אין ים.

וועגען וואָס ערצעהלען מיר דאָס דאָ אין דיעזע קאָלומס? טאָ הערט:

אין מתתיהו י״ג, 44, לעזען מיר וואונדערבאַרע ווערטער פון ישוע המשיח וועגען אַן אוצר. דאָרט זאָגט ער:

„דאָס מלכות השמים איז גלייך צו אַן אוצר, וואָס איז בעהאַלטען אין פעלד. ווען איינער געפינט עס געהט ער אַוועק פאַר גרויס שמחה און פאַרקויפט אַלעס וואָס ער פאַרמאָגט און קויפט דאָס פעלד אין וועלכען דער אוצר געפינט זיך״.

דער „בעל האוצר״ פון וועלכען ישוע המשיח רעדט דאָ איז זעהר טיפזיניג, ווייל ער האָט דער־מיט געמיינט זיך אַליין וואָס איז געקומען פון הי־מעל. מלאכים כרובים און שרפים זענען געווען זיינע בעדינטע. אַלעס האָט ער אויפגעגעבען און איז געקומען אויף דיעזער וועלט כדי זיך מקריב צו זיין אַלס א קרבן פאַר די זינד פון דער וועלט און דאָדורך צו געווינען דעם גרויסען אוצר, נעמליך: אַלע נשמות וואָס ווערען אויסגעלייזט פון זינד דורך דעם בלוט פון היילינגען משיח וואָס איז פאַרגאָסען געוואָרען אויף דעם באַרג גלגולת פאַר איבער 1900 יאָהר צוריק.

א נשמה, ווי מיר ווייסען, איז זעהר טייער ביי דעם אויבערשטען, עס איז פּשוט אַן אוצר ביי גאָט ב״ה, און אָט די אַלע נשמות וואָס ווערען דורך ישוע המשיח געראַטעוועט זענען די גרעסטע אוצרות וואָס ער, ישוע המשיח, האָט מיט זיין קומען ערוואָרבען און געראַטעוועט פון אונטערגאַנג.

אַזאַלכע נשמות, אַזויבאַלד זיי געהען ארויס פון גוף, געהען גראַד אין הימעל און ווערען גרויסע שרים און מלכים אין מלכות השמים. ווען ישוע המשיח וועט קומען צום צווייטען מאָל וועלען יענע ערלעזטע נשמות מיט איהם צוריקקומען און מיט רעגירען מיט דעם מלך המשיח, אי אויף דיעזער וועלט און אי אויף אַנדערע מיליאָנען און ביליאַר־דען וועלטען וואָס זענען פאַראַן אין דעם גרויסען וועלט־רוים.

אָט דאָס איז דער אוצר פון וועלכען דער הייליגער משיח רעדט אין מתתיהו י״ג. וואָס האָט אָבער צו ערוואַרטען א פּשוט׳ער מענש וואָס גלויבט נישט אין ישוע המשיח, וואָס וועט פון זיין נשמה ווערען? נעביך א פערלוירענער אוצר!

ווען אידען זאָלען זיך אָביסעל פאַרטיעפען אין דעם יום טוב שבועות וואָס מ׳פייערט פון יאָהר צו יאָהר אַלס א זמן מתן תורתנו, מ׳איז אויף ביז מיט־נאַכט זאָגענדיג „תיקון ליל שבועות״ אויסרע־כענענדיג די תרי״ג מצוות, אויך דאָרט וואָלט מען קאָנען זעהן אַז אָהן ישוע המשיח איז מען א פער־לוירענער אוצר. די מצוות זענען אַן און פאַר זיך זעהר גוט, אָבער ווען זשע? „למען אשר יעשה אותם האדם וחי בהם״, אָבער גוואַלד, ווער האַלט דען יענע מצוות? טאָ ווען נישט, הייסט עס דאָך „ונפש החטאת תמות׳, איז מען דאָך ווידער א פער־לוירענער אוצר.

אָט צוליעב אונזערע פאַרלוירענע אוצרות, אונ־זערע נשמות, איז ישוע המשיח געקומען אויף דער

קומט צו אונזערע פערזאַמלונגען

יעדען פרייטאָג אָבענד 8 אוהר

יעדען זאָנטאַג אבענד 8 אוהר

בית שר שלום: טרופּ און וואָלטאָן סט.

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.
Entered as Second Class matter April 4, 1922, at the Post Office, Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, act of October 3, 1917. Authorized December 30, 1937.